

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRI REALIZÁCIÍ APLIKOVANÉHO VÝSKUMU

---

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

### Poskytovateľ:

Názov: Centrum biovied SAV, v. v. i.  
Sídlo: Dúbravská cesta 9, 845 51 Bratislava  
IČO: 00490890  
DIČ: 2020887000  
Štatutárny orgán: MVDr. Dušan Fabian, DrSc., riaditeľ  
Organizačná zložka: Ústav molekulárnej fyziológie a genetiky, Laboratórium molekulárnej apidológie  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK2281800000007000666031  
Osoba zodpovedná za implementáciu zmluvy: RNDr. Katarína Biliková, PhD  
/ďalej len „Poskytovateľ“

a

### Objednávateľ:

Názov: Slovenský zväz včelárov  
Sídlo: Svrčia 14, 842 08 Bratislava  
IČO: 00178349  
DIČ: 2021023488  
Štatutárny orgán: VV SZV v zastúpení predsedom SZV Ing. Pavlom Filšom  
Bankové spojenie: Fio banka, a.s.  
Číslo účtu: SK35 8330 0000 0020 0166 5273  
/ďalej len „Objednávateľ“

/ďalej Poskytovateľ a Objednávateľ spolu aj len „Zmluvné strany“

## I. PREDMET ZMLUVY

- 1.1 „Sledovanie pravosti a kvality medu na základe prítomnosti a obsahu autentických včelích proteínov v mede, predovšetkým hlavného proteínu včelej materskej kašičky – apalbumínu1“, a to v súlade s návrhom projektu, ktorý bol schválený Poľnohospodárskou platobnou agentúrou (ďalej len „PPA“) zo dňa 22.8.2023 v rámci opatrenia Spolupráca pri realizácii projektov aplikovaného výskumu v oblasti chovu včiel a včelárskych produktov podľa § 11 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 10/2023 Z. z. v podpornom roku 2023/2024 (ďalej len „aktuálne nariadenie“).
- 1.2 Objednávateľ sa zaväzuje výsledky aplikovaného výskumu zrealizované za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve prevziať a zaplatiť cenu v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy.

## 1. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že pri realizácii aplikovaného výskumu špecifikovaného v článku I ods. 1 tejto zmluvy sa budú riadiť jednotkovým cenníkom podľa jednotlivých položiek v súlade s prílohou č. 1 Návrh predpokladaného rozpočtu projektu a počtom prijatých vzoriek Poskytovateľom, a to maximálne do výšky 27 760,- Eur berúc do úvahy výšku schválenej pomoci pre Objednávateľa pre opatrenie Spolupráca s orgánom uskutočňujúcim aplikovaný výskum definovanej Rozhodnutím č. 200630/2023 vo veci žiadosti o schválenie poskytnutia pomoci v podpornom roku 2023/2024 č. 133719/2023 zo dňa 30.6.2023 doručenej PPA.
- 2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že momentom vzniku nároku Poskytovateľa na úhradu je moment, kedy budú splnené súčasne všetky nasledujúce podmienky:
  - 2.2.1 Poskytovateľ vykoná aplikovaný výskum riadne a včas;
  - 2.2.2 Poskytovateľ riadne doručí Objednávateľovi všetky doklady v súlade so schváleným projektom aplikovaného výskumu.
- 2.3 Dokladmi sa na účel splnenia podmienky bodu 2.2.2 rozumejú Protokol o skúške a faktúra zohľadňujúca cenník položiek dohodnutý v bode 2.1
- 2.4 V zmysle aktuálneho nariadenia výška refundácie Objednávateľovi zo strany PPA predstavuje 80% výšky oprávnených nákladov. Objednávateľ sa zaväzuje Poskytovateľovi uhradiť plnú výšku oprávnených nákladov, pričom vzniknutý rozdiel uhradí z vlastných zdrojov.
- 2.5 V prípade, že Objednávateľ nebude mať pripísanú sumu od PPA, uhradí za realizáciu aplikovaného výskumu špecifikovaného v článku I ods. 1 sumu v plnej výške oprávnených nákladov do 60 kalendárnych dní odo dňa splnenia podmienok uvedených v bodoch 2.2.1 a 2.2.2.
- 2.6 Cena sa považuje za uhradenú v momente pripísania príslušnej čiastky na bankový účet Poskytovateľa.

## III. TERMÍNY A MIESTO PLNENIA

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje realizovať aplikovaný výskum v termínoch a miestach dohodnutých v schválenom projekte aplikovaného výskumu.
- 3.2 Poskytovateľ predloží do 30. júna 2024 Objednávateľovi záverečnú správu o realizácii projektu v rámci podporného obdobia 2023/2024 – nákup laboratórneho zariadenia potrebného na laboratórne vyšetrenia.  
Poskytovateľ predloží do 30. júna 2025 Objednávateľovi záverečnú správu o realizácii projektu v rámci podporného obdobia 2024/2025 – pokračovanie projektu aplikovaného výskumu.
- 3.3 Oprávnenosť projektu nákladov bude Objednávateľ a PPA posudzovať postupne. Poskytovateľ je preto povinný predložiť doklady Objednávateľovi za dané včelárske podopatrenie v termínoch:
  - 3.3.1. Doklady zrealizované od dňa podpisu zmluvy do 30.6.2024 musia byť odovzdané do 5.7.2024.
  - 3.3.2. Doklady zrealizované od 1.8.2024 do 31.12.2024 musia byť odovzdané do 17.1.2025.
  - 3.3.3. Doklady zrealizované od 1.1.2025 do 31.3.2025 musia byť odovzdané do 18.4.2025.
  - 3.3.4. Doklady zrealizované od 1.4.2025 do 30.6.2025 musia byť odovzdané do 4.7.2025.



- 3.4 Termíny je možné zmeniť len po predchádzajúcej písomnej dohode Zmluvných strán a len v prípade, ak dôjde zo strany Poskytovateľa k včasnému a riadnemu ohláseniu akejkoľvek zmeny.

#### **IV. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

- 4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať aplikovaný výskum na svoje náklady a nebezpečenstvo, v súlade s touto Zmluvou, v dojednanom čase, podľa pokynov a požiadaviek Objednávateľa a najmä v súlade s Aktuálnym nariadením vlády tak, aby bolo možné na zaplatenie uskutočnenia aplikovaného výskumu čerpať v súlade s aktuálnymi právnymi predpismi platnými v SR finančnú pomoc z prostriedkov Európskej únie a z prostriedkov štátneho rozpočtu SR. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať aplikovaný výskum v súlade s nariadením vlády č. 10/2023 Z. z. o poskytovaní pomoci na vykonávanie opatrení zahrnutých do vnútroštátneho programu pre sektor včelárstva.
- 4.2 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi za riadne vykonaný aplikovaný výskum Odmenu podľa článku II tejto Zmluvy.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy si navzájom budú poskytovať potrebnú súčinnosť a navzájom sa budú včas informovať o všetkých okolnostiach významných pre plnenie ich záväzkov podľa Zmluvy.
- 4.4 Poskytovateľ sa zaväzuje doručiť Objednávateľovi všetky dokumenty a podklady vyžadované Aktuálnym nariadením alebo tie, ktoré sú nevyhnutné pre riadne uplatnenie finančnej pomoci k danému aplikovanému výskumu v súlade s ustanoveniami Aktuálneho nariadenia a/alebo iných právnych predpisov v SR.

#### **V. DOBA TRVANIA ZMLUVY**

- 5.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.6.2025.
- 5.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania poslednou zo Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 5.3 Zmluvné strany vyslovene súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv

#### **VI. SKONČENIE ZMLUVY**

- 6.1 Zmluva sa skončí uplynutím doby, na ktorú je uzatvorená, t.j. dňom uvedeným v článku V. Zmluvy.
- 6.2 Zmluvu môžu Zmluvné strany ukončiť písomnou dohodou.
- 6.3 Objednávateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade uvedenom v článku IV. ods. 4.4 tejto zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné a doručené druhej Zmluvnej strane.

## VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými oboma Zmluvnými stranami.
- 7.1 Zmluvné vzťahy výslovne neupravené touto Zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 7.3 Zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každú Zmluvnú stranu.
- 7.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzavreli na základe ich slobodnej a vážnej vôle, Zmluvu si pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.


V Bratislave, dňa .....

V Bratislave, dňa 14.5.2024

Za Objednávateľa:

Za Poskytovateľa:

.....  
Ing. Pavel Fiľo  
predseda občianskeho združenia

Centrum biovied SAV v.v.i.  
Dúbravská cesta 9, 840 05 Bratislava  
-1-  
  
.....  
MVDr. Dušan Fabian, DrSc.  
riaditeľ CBv SAV, v. v. i.